



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

Ogłoszenie dodatkowych informacji, informacje o niekompletnej procedurze lub sprostowanie

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Główny Urząd Statystyczny](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [al. Niepodległości 208](#)

Miejscowość: [Warszawa](#)

Kod pocztowy: [00-925](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 226083446](#)

Osoba do kontaktów: [Jan Kozłowski](#)

E-mail: j.kozlowski@stat.gov.pl

Faks: [+48 226083189](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.stat.gov.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Szkolenia dla członków Zespołu ds. budowy aplikacji Dziedzinowych Baz Danych na potrzeby projektu System Informacyjny Statystyki Publicznej – 2 (SISP-2).

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Świadczenie usługi polegającej na zorganizowaniu i przeprowadzeniu 7 (siedmiu) tematów szkoleń w 26 (dwudziestu sześciu) edycjach z zakresu:

- 1) Szkolenie nr 1: Wykonywanie zapytań do Microsoft SQL Server 2012;
 - 2) Szkolenie nr 2: Wdrażanie hurtowni danych w Microsoft SQL Server 2012;
 - 3) Szkolenie nr 3: MS SQL Server 2012 Integration Services;
 - 4) Szkolenie nr 4: MS SQL Server 2012 Analysis Services;
 - 5) Szkolenie nr 5: MS SQL Server 2012 Reporting Services;
 - 6) Szkolenie nr 6: MS SQL Server 2012 Projektowanie rozwiązań Business Intelligence;
 - 7) Szkolenie nr 7: Microsoft SharePoint Server 2013 dla właścicieli witryn i użytkowników zaawansowanych;
- dla 260 (dwustu sześćdziesięciu) pracowników jednostek statystyki publicznej oraz zapewnieniu wyżywienia oraz sprzętu komputerowego wraz z legalnym oprogramowaniem niezbędnym do przeprowadzenia szkoleń dla wszystkich uczestników warsztatów.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	80510000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[15/SISP-2/PN/2014](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_GUS](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2014-074153](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2014/S 110-194736](#) z dnia: [11/06/2014](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[06/06/2014](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

III.2.3) Kwalifikacje techniczne

Zamiast:

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy dysponują:
1) dla szkoleń z zakresu SQL Server 2012 - 4 osobami posiadającymi certyfikat MCT – Microsoft CertifiedTrainer i MCSE – Microsoft Certified Solutions Expert Data Platform lub równoważny albo MCT – MicrosoftCertified Trainer i MCSE – Microsoft Certified Solutions Expert Business Intelligence lub równoważny.
2) dla szkoleń w zakresie Microsoft SharePoint Server 2013 - 3 osobami posiadającymi MCT – MicrosoftCertified Trainer i MCSE – Microsoft Certified Solutions Expert SharePoint lub równoważny.
Zamawiający uzna za równoważne certyfikaty, które potwierdzają posiadanie tej samej wiedzy co certyfikatywskazane przez Zamawiającego.

Powinno być:

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy dysponują osobami posiadającymi specjalistyczną wiedzę i umiejętności w zakresie umożliwiającym przeprowadzenie szkoleń będących przedmiotem zamówienia oraz doświadczenie praktyczne - min. 3 przeprowadzone szkolenia, które uzyskały pozytywną ocenę uczestników oraz łącznie dotyczyły tematów będących przedmiotem zamówienia.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[13/06/2014](#) (dd/mm/rrrr) - ID:2014-077761